

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Szerkesztőség Iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Plettz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1901.

XXX. évfolyam. 61. szám.

Előfizetési tábla:

Egész évre ——— 24 kor
Félévre ——— 12 „
Negyedévre ——— 6 „
Egy hóra ——— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Csütörtök, március 14.

Március 15.

Nagybecskerek, 1901. március 14.

Tavaszi verőfénybe mártotta a történelem nemtője vésőjét, mikoron egy nemzet emléktábláján örökítette meg a tova rohanó idő eme korszakot jelző töredékrészét.

A megifjodott mindenség szerelme epedéssel vonzotta kebelére az érvényesülni vágyó fiatal emberi erőket, örökké izzó teremtoi tüzből egy szikra pattant át a tette vágyó ifju szivekbe, s lángba borult általa egy ország s népe ujjakkori Sámson módjára ketté szakította egy hatalmas rángatással a köteléket, melyekkel kezeit lekötötték, hogy földhöz ragadt nyomorékként tengesse létét.

Hiábavaló okoskodás annak kifürkészése, hogy a kontinens melyik részén gyülemlett meg akkora mérvben a villamos felbőjtömeg, hogy belőle okvetlen kellett villanni a gyújtó szikrának! Hát kérdezzük azt, hogy miért lövelli a nap termékenyítő első sugarait a keleti ég bitoros pereméről? Avagy miért forr ki a vulkán parázsszal telített öléből a pusztító erejében is termékenyítő láva egy bizonyos időben vagy miért dagad olykor a háborgó tenger árja, míg máskor meg apadásban veszít víztömegéből.

Hogy vajjon március idusa abban a világot beragyogó fényével rávirradt volna a magyarra, mely e napot a nemzetek évkönyveibe vérvörös és villámokat szóró számjegyekkel bejegyezte, ha történetesen Párisból nem indul vala ki az első lökés, mely Európát egyensúlyából kiköktentette?

A kishittőség és önmegalázó szerénység, mely világtörténelmi szerepek diadallal járó lejárásában a mellékes jelenetekkel, sőt még a pusztasza színtelenség szerepével is beéri, készen áll a felelettel, hogy március idusának világra szóló eredményei

a francia gloirenak köszönhetőek, s hogy valamint a keletől keletkezett egykor a világosság, ugy Franciaországból jött az ujjakkori megváltás.

Csak hogy az ilyen történetesinálók elfelejtik, mert felejteni akarják, hogy a muzeumtéri halhatatlanok, akik, hogy Jókai Mór szavait alkalmazzuk, esernyőkkel csinálták meg a forradalmat és tegyük hozzá, ceruzával vityták ki a sajtószabadságot, már természetükén fogva is ellen-szenyvel viseltettek minden iránt, aminek az eredete nem magyar és hogy politikai tekintetben is megdönthetetlenül érvényben áll az igazság, ha ketten csinálnak ugyanazt, még sem ugyanaz.

Aztán a magyar önértésével nem is fért volna meg, sablonos minták és idegenből importált szellemi termékek nyomán a megcsöknyösödött ugynevezett társadalmi és állami rendet sarkaiból kiforgatni.

Március idusától egy eredeti magyar időszámítás kezdődik. Születésnapja ez az ujjakkori nemzeti kultúrának, a szabadság minden szentek napja az, azért vésődött ez be a nép millióinak szívébe, s ha örömtüzeket nem is gyújtunk a dicső nap emlékének, nehogy a megszokottság koromfüstje annak világosságát elhomályosítsa, de annál nagyobb kegyelettel őriztük kebelünkben a márciusi nagy napok hőseinek emlékét.

Hiszen nekünk a mult csak egy behantolt sirló, a melyben kegyeletünk porladozó ereklyéket sejt, de a miket onnan életre kelni nem látunk többé soha. S még ha belépünk is az árnyaknak e néma hazájába, szorongó szívvel járunk az évszázadok homályos csarnokaiban, a sirokkal berakott boltívek alatt. Tájékoztalanul tapogatunk a multnak hideg emlékein s csak lépéseink zaja veri föl a folyosók titokzatos csendjét. De világító

fáklyánk a multak szentséges kriptájában a szívünkben lángoló hazaszeretet s az a hit és tudat, hogy a március 15-én újra született szabadság birtokában, csak ugy lehet boldog a nemzet, ha a szabadság, egyenlőség és testvériség hármas jele alatt oldja meg életfeladatát, misszióját a népek történetében.

Dr. Klein Mór.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) mindennap reggeli 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken délután 5 1/2 óráig; ugyanazon napokon este 6-tól 8-ig urak részére is. A kádfürdő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad.

- Március 15. Márciusi ünnepély a kaszinóban d. e. 11 órakor.
16. Állandó választmányi ülés d. u. 1/2, 4 órakor.
16. Közegészségügyi bizottság ülése a vármegyeházán.
17. A torontáli h. é. v. alkalmazottai stb. fogyasztási szövetkezete felszámolás alatt közgyűlése.
17. A Nagybecskereki Magyar Olvasókör évi rendes tisztújító közgyűlése.
18. Közigazg. bizottsági ülés.
18. A főgimnáziumi ifjuság hangversenye d. u. 4 órakor.
19. Rendkívüli megyei közgyűlés.
23. A kaszinó közgyűlése d. u. 6 órakor.
23-26. Szőlészeti előadások a városházán d. e. 10-12-ig és d. u. 4-6-ig.
24. A nagybecskereki takaré- és előlegezési társulat az osztrák-magyar első általános tisztviselő-együletnek közgyűlése.
24. A munkás-képző- és társas-egylet műkedvelői előadása a városi színházban.

Március idusa.

Köszöntlek Esmény, lelkem szép szerelme,
Ki felnyitád e szívnek zárait!
Szabadság! üdvözöl a por s az elme,
Tehozzad küldi lelke szárnyait,
Ugy érzem, mintha nőne, nagyra nőne lelkem,
Mig égve száll, mi bennem égi láng
És sirva átölelni volna kedvem
Tenyérnyi földünk', édes édes szép hazánk'.

Te csillag vagy, örök fény a sötétben,
Es égi láng a lélek, hogyha forr,
S ha együtt vagytok, ez ölekezésben
Dicsőt teremthet gyarló földi por
Mi küzdünk érted! S angyal jött a földre,
A zöld reményt, a vért ő fölszedé,
Az irigységet sarga színbe öltve,
S a gyászos but szívében eltevé.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Nem érdekes.

— A Torontál eredeti tárcája. —

A teás csészék versenyt csengettek a női társaság jókedvű kacagásával.

A férfiak az egész kis városkából odavoltak képviselőválasztásra. Csupán a kis szemfüles, szellemes női kegyenc Egervári doktor volt honn, a csinos bajszú, finom, kis doktorka. Mert ha ő is elmenne hazulról, mi lenne a kis városka betegeivel!

Ó tehát itthon maradt s mulattatta a Gerőné háziasszony kedves hölgyvendégeit.

Ott volt az ábrándos szemű Apollónia asszony, a járásbíró ifju felesége, (ki gyakran szenved migrénnel), ott volt a hosszú, vézna Korányiné, a szolgabíró felesége, továbbá a polgári iskola igazgatójának magasröptű szellemű neje s maga a legkedvesebb asszony Sebessiné, a háziasszony.

A csopongó jókedv és a tea párája kipirosította az arcokat, csillogóvá tette a szemeket. Még az igazgatóné kréta arca is rózsaszínre kapott s azok a mély, nagyon mély szemek majd, hogy be nem szívták, el nem nyelték a kis doktorkát.

A ki ezt a két alakot hosszasan nézte, szinte látta, hogy a szemek delejes ereje szinte emeli el helyéről a doktorkát, hogy majd bele nyulik a vonzásba a képe s elszakad a székől, mint a marékta kiszakított palacsintátészta a tekenőtől.

A jókedvet a doktorka csinálta, mert olyan „szellemes hazug“, mint ő, olyan a vármegyében sem volt.

Ugy fel tudta történetkéivel korbácsolni a kíváncsiságot, hogy szinte belebetegedtek, míg a végére jutott elbeszélésének.

Aztán elbeszéléseit a legkellemesebb formában adta elő, vagyis mindig úgy, hogy ő volt a történet hőse. Így az ember az érzéseket közvetlenebbül festheti.

Alig, hogy a kacagás kissé lecsendesedett, az előbbi történet után, egy újabb fogott bele.

— Most egy olyant mondok majd el, mely csöppet sem érdekes.

— Ahán! ez jó lesz, mondották a hölgyikék, kik szentül, de szentül meg voltak győződve, hogy amit a „szellemes hazug“ érdektelennek mond, az remek kell legyen.

— A huncut! — mormogta csendesen az igazgatóné, mint aki látta azokból a ravasz kis bogárszemekből, hogy huncutságon tör a fejét.

— Na, az igazán érdekes lehet, mondta a háziasszony, kinek eddig csak felületesen lehetett oda figyelnie.

Most minden más gépezet megállt a vendégtartó házban, csak a kíváncsiság láza izgott-mozgott az arcokon.

A háziasszony is a doktorkára szegezte nagy kék szemét s azokban, a máskor csendesen hullámzó kék Balatonokban most apró, villámgyors csillagok futkostak fürdőben.

— Fürdön voltam a feleségemmel Fürden — akkor még nem telt tovább — kezdte a doktorka s abban az esztendőben tenger sok vendég volt a magyar tengerparion. Szegő y feleségem, ki akkor is, mint most Karlsbadban, gyógyulást keresett, látva, hogy én egészségesen nem ülhetek egész nap az ő hintaszéké mellett, elküldött szórakozni.

A sétatereken hullámzott a tarka tömeg, mint mikor egy szép tarka virágos rétet lebegtet a szeillő.

En is elmerültem az élő, mozgó rét virágai között.

Természetesen, egyedül sétálgattam, mert azelőtt való nap települtünk volt le s nem ismerem senkit.

Ekkor egy kéz nehezedik hátulról a vállamra, és hirtelen hátrafordulok s hát kit látok! . . .

— Biztosan valami régi nőismerőset — mondta. Apollónia asszony lázas kíváncsisággal.

A doktorkának kedve jött apróbb ingerkedésre is, azért hát mondta:

— Vajjon nőismerős e? Mit hisznek?

— Az az! — mondták a nők karban s karban csillogott a szemük is. Sőt még a szívük is karban volt.

— Magas, nyulánk, huszáros tartású, éj sötét haju, gyönyörű szép — férfi volt! — szólt a doktor.

Az egész társaság lefőzödve, kielégítetlenül morgott.

A doktorka folytatta:

— Megismertem rögtön. Lénárdi volt, régi osztálytársam Pesten. Lelkemnek akkortájt fele.

— S szívének hatodrésze — mondta az igazgatóné, mert méltatlanok voltak a becsapás miatt.

— Hanem százszorta gyönyörűbb volt a neje — sietett a csorbát kiköszörülni Egervári.

— Sohas látott szebbet — ugye — mondta a háziasszony.

— Azelőtt nem, de azután igen! — vágta vissza bókképpen a kis doktor.

— Hanem olyan vonzó teremtést! Mikor az én Gusztium bemutatott neki, és ő szemembe nézett! A hogyan leültünk egy asztal mellé a fák alá és ő maga mellé helyet mutatott!

— Hát írja le, milyen volt! szólt közbe az igazgatóné.

— Arca halvány, mint az epedés, szeméi mélyek és véghetetlenek, mint a tenger, szája

délután hazatoloncolták szülőföldjére, Pancsovára, ahol férje, akit annak idején két revolver golyóval leterített, még mindig él és kereskedést folytat.

— **Műkedvelő iparosok.** A nagybecskereki munkásképző- és társas-egylet tagjai, mint már jeleztük, f. hó 24-én a városi színházban előadják a „Sárga csikó” népszínművet, melynek rendezésével, betanításával dr. Demkó Endre és Semsey Gyula urak foglalkoznak dícséretre méltó buzgalommal. Felvonások közben, valamint az énekrészek kíséreteihez a zenét helybeli zenekedvelők szolgáltatják Rippka Imre ur dirigálása mellett. Az előadás tiszta jövedelme jótékonyokra fordítatik, amennyiben abból az Iskolyagyermekekbarát egyesületnek, valamint az árvaházi alapnak is juttat a rendezőbizottság; a fennmaradó rész az egyesület javára esik, amely a jövő évben ünneplő husz éves fennállásának jubileumát s ennek költségeihez alapot gyűjt.

— **A pálinka.** Ozorán négy apró gyermek félóra alatt teljes árvaságra jutott. Kristyeán Illés ozorai lakos kedvelője volt a pálinkának s mikor csak szerét ejthette, nagyokat ivott. Részegen vánszorgott ilyenkor haza és feleségét meg gyermekeit jól elpálhotta. Ez a házi jelenet az utóbbi időben mindnapossá lett. Szombat este megint részegen tért haza Kristyeán és mert a vacsorája nem várta készen, baltával támadt a feleségére és vadállati kegyetlenséggel addig verte, amíg eszméletlenül terült el a földön. Ekkor aztán Kristyeán újra visszament a kocsmába. Az otthon maradt gyermekek, mikor hiába szolgáltatták anyjuk véres tetemét, átfutottak a szomszédba. Az esetnek csakhamar híre futott és mikor Kristyeán a kocsmában meghallotta, hogy a felesége meghalt, felkötötte magát egy fára. Másnap reggel találtak rá a csendőrök megmeredve. Tetemét beszállították a község halottas kamrájába a felesége mellé. A négy apró gyermeket most az előjáróság vette ápolás alá.

— **A gége-gát.** Van egy törvényünk, amely az uszoráról és a káros hitelügyekről szól. A leggyanakvőbb természetű korhely sem sejt, hogy ennek a törvénynek a bokrában az ő számára is állítottak fel egy csapdát. Az van ugyanis ebben a törvényben, hogy minden megyei vagy városi hatóság köteles megállapítani, hogy a kocsmárosok, pálinkások milyen összeg erejéig hitelezhetnek úgy, hogy azt a bíróság is megítélje nekik. A legnagyobb összeg, amit megállapíthatnak, tizenhat korona, a legkisebb négy korona. A főváros is megállapította most a hitelezhető összeg nagyságát. Aki az elmúlt napokban nagyobb figyelmet fordított a fővárosi kocsmák cégérére dözsölő Gambrinus-királyokra, észrevehette, hogy az arcukon a mélabu nyoma látszik. Pufók, tulipiros arcukon bánatos ránc vonul végig. Ennek oka az, hogy a fővárosi szűkkeblű volt Gambrinus barátjával szemben. Négy koronában, tehát a legkisebb összegben állapította meg azt az összeget, ameddig a kocsmárosok hitelezhetnek. Különben ennyit tesz ki már a törvény életbeléptetése Torontál-vármegye területén is a korcsmai hitel maximuma. Ez annyit jelent, hogy a kocsmárosok összetörhetik már a dupla krétát. Hiába irnak fel a rovásra tíz, husz, vagy, ezer koronát, a bíróság csak négy koronát állapít meg nekik. Másrésztől azt is jelenti, hogy akinek nincs készpénze, nem is ihatik. A kocsmáros nem hitelez, mert két forintnál többet nem követelhet és két forintért nem érdemes a bírósághoz menni. És ez jól van így. Pénze ritkán van a szegény embernek, hitelezni nem hitelez neki a kocsmáros, tehát le fog mondani az italról. A lemondással pedig a morál kezdődik. A négy korona tehát valóságos — gége-gát. Bizony a mai világban ráfér az emberekre, hogy a törvény takarékoskodjék helyettük.

— **Ingyenbélyeg a katonáknak.** Nehéz sor a katonáé, sok buval, keserűséggel jár, azután meg hosszú idő is a három év. Amikor ősz idők október elseje beköszönt, nagy szomorúság ül meg a falukra; felhangzik a sirás, az elcsukló zokogás, egy-egy elkényszeredett kurjantás szól bele az asszony nép siránkozásába, majd meg elhangzik az utolsó bucsuszó is... Egyik a gyámolatlan édes anyját, másik a kedvesét, harmadik a menyasszonyát hagyja otthon. Mindeniknek van valakije, akihez visszasír lelke onnan a nagyvárosból, a verestéglás kaszárnya falai közül. A mikor azután nagyon elfogja a bánat katoná szívére, egy-egy sóhajjal könnyit magán. Nagy ut az hazáig, azután meg szabadságidő is nagy ritkán jár ki. Aki aztán teheti vagy a napi öt-garásokból meg tudja kapargatni vasárnapra a „billegre” valót, leül a hosszú pad mellé, szép, meleg szavakban önti ki a lelke keserűségét a papírra s azután néhány nap múlva megérkezik a válasz a messze kis faluból. Szegény ember-

nek sok pénz az öt garas, a katonának minden ötnapban kijár a 25 krajcárja, de annak annyi a helye, hogy mire a „billegre” kerül a sor, alig marad belőle. A német katonának jobb a sora. Minden katonának havonként kijár a maga két darab postabélyege, hogy ha övének ír, ne kerüljön költségbe. Ezt az intézményt most meg akarják honosítani Franciaországban is és legközelebb már itt is megkezdik a kaszárnyákban az ingyenbélyeg kiosztását. Nagy most az öröm a francia katonák között. Az államnak kevésbe kerül a dolog, a katonának pedig jól esik az ingyenbélyeg. Talán mináunk is meg lehetne ezt az olcsó örömet szerezni a katonáknak. Azok is vannak olyan legények, mint a francia vagy a német...

— **Köszönetnyilvánítás.** A „Torontálmezei takarékos és hitelbank” tekintetes igazgatósága egyelőre céljaira 60 koronát kegyeskedett utalványozni, mely nemes adományért hálás köszönetet mond az israeli nőegylet elnöksége.

Durátor által a cipőtalp minden 3-4 hétben egyszeri bekenéssel ötször oly tartós és vízátálló lesz. E kiváló hazai készítmény nagyon sok takarékos embernek szerez örömet és bizonyára kevés családnál fog hiányozni nem sokára. Ara 1 és 2 korona, postán 1 kr. 20 fillér beküldése után bérmentve küldi a Durátor-gyár, Budapest, Lipót körút 1/b. Kapható azonban mindenütt.

TAVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése március 14-én.

Budapest, március 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésében elfogadták az állami lencsázakról szóló javaslatot harmadik olvasásban.

Ezután a költségvetési, ugynevezett appropriációról szóló törvényjavaslatot Szabó Imre előadó ismertette és elfogadásra ajánlotta.

Barta Ödön a függetlenségi párt nevében nem fogadja el a javaslatot, mely a kormány iránt való bizalmat involválja. A delegáció és a kvóta elveszi jövedelmünket és a cezarizmus felé hajlunk, a miért is Ausztriától el kell szakadnunk.

Kulmann János a felvidéki gazdasági viszonyokról beszél; kívánja a szeszadó reformját.

Zichy János gróf a néppárt nevében a javaslat ellen beszél.

Az ülés tovább folyik.

Királyunk és a bajorok.

Budapest, március 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Münchenből jelentik: A 80-ik születésnapját ülő regensherceg üdvözlésére érkezett Ferenc József magyar királyt és osztrák császárt lépten nyomon nagy óvációkban részesítették a bajorok. Ugy a megérkezésnél, mint a katonai díszszemle alkalmával tüntetészerűleg éljeneztek a mi királyunkat, a ki tegnap este visszautazott Bécsbe.

Új bitorosok.

Budapest, március 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából jelentik: Az „Osservatore Cattolico” írja, hogy a legközelebbi konzisztoriumban a pápa 16 bitorost fog kinevezni, köztük a prágai hercegérseket és Matin atyát, a jezsuita rend generálisát. Ez lesz az első eset, hogy jezsuita megkapja a bitoros méltóságot.

Bécs ügyvédei.

Budapest, március 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik: Ma jegyezték be az ezeredik ügyvédet. Erdekes, hogy 1869-ben Bécsben összesen csak 209 ügyvéd volt.

Csehország népessége.

Budapest, márc 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Prágából jelentik: Ma tették közzé a csehországi népszámlálás eredményét. E szerint Csehországnak 6,200,000 a lakosa, míg 1890-ben 5,800,000 volt.

Salisbury beszéde.

Budapest, márc. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Londonból sürgönyzik: A kereskedelmi kamara bankettjén Salisbury lord a többek közt kijelentette, hogy becsületére válik az angol nemzetnek, hogy egyetértése oly hosszú háború alatt fennmaradt. Kétségbevonja, hogy erre más nemzet is képes lett volna. Kívánja az angol kereskedőknek praktikus kiképzését. Nagy hibája az angol kereskedőknek, hogy nincs nyelvismeretük. Legalább németül és franciául kellene tudniok az angol kereskedőknek.

Harrison elhunyt.

Budapest, márc. 14. (A „Torontál” eredeti táv.) Indianapolis-ból táviratozzák, hogy ott Harrison, az Egyesült-Államok volt elnöke, tegnap elhunyt.

Budapesti gabonátözsde.

Budapest, 1901. március 14.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

Buza	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Bánsági	76	7.45	7.60	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	76	7.55	7.70	80	7.95	8.05
Pestvidéki	76	7.45	7.55	80	7.85	7.95
Bácskai	76	7.65	7.75	80	0.—	0.—

Rozs	uj	elsödrendű	kilós		
			70-72	7.20	7.35
„	„	másodrendű	—	7.10	7.20
Árpa	„	takarmány	60-62	6.35	6.65
„	„	égetni való	62-64	6.—	6.20
„	„	sörfőzésre való	64-66	0.—	0.—
Zab	„	—	89-41	6.15	6.35
Tengeri	„	bánsági	—	0.—	0.—
„	„	másnemű	—	5.40	5.50

Határidő-üzlet.

Budapest, márc. 14. (A nagybecskereki lívold társulat távirata.) Kielégítő kínálat mellett gyöngye vételkedv. Az árak szilárdak maradtak. A mai határidő-üzlet jegyzései:

Buza ősze	7.63—7.64
„ tavaszra	7.77—7.78
Rozs ősze	7.51—7.52
Tengeri búzusra	5.21—5.22
Zab ősze	6.25—6.26

Vonatok érkezése és indulása

Nagy Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Ervényes 1900. december hó 1-től.

Érkezik:

A nagybecskereki pályaudvarra:

Zsombolyáról: délelőtt 9 óra; este 7 óra 22 p.
Pancsováról: délelőtt 7 óra 53 p.; délután 6 óra 10 p.
Temesvárról: délelőtt 9 óra; este 7 óra 22 p.
Verseczről: délelőtt 9 óra; este 7 óra 22 p.
Alibunárról: este 7 óra 22 p.
Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) reggel 8 óra 7 p.; este 6 óra 48 p.
Budapest-Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

A nagybecskereki pályaudvarról:

Zsombolyára: reggel 3 óra 55 p.; délután 4 óra 50 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 10 p.; délután 6 óra 30 p.
Temesvárra: reggel 3 óra 55 p.; délután 4 óra 50 p.
Verseczre: reggel 3 óra 55 p.; délután 4 óra 50 p.
Alibunárra: reggel 3 óra 55 p.
Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 4 óra 8 p.; délután 5 óra 16 p.
Nagy-Kikinda-Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 06 p.

HIRDETÉSEK.

Méhek.

50 család, jól áttelelt, Neiszner tanár rendszerű kaptárban vagy kaptár nélkül eladó.

Mélt. gróf Karátsnyi Camillo ur uradalmi tisztartósága Laudontanya.

189. végreh. szám 1901.

282-1.1

Arverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbíró 1900. évi Sp. III. 771/6. számú végzése következtében Stern László dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt Gyukits Gyurica javára Gyukits Géca ellen 36 kor. 50 fill. s jár. erejéig 1900. évi február hó 16-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 708 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, kocsik és kukorica nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybecskereki kir. járásbíró 1901-ik évi V. 263/3. számú végzése folytán 36 kor. 50 fill. tőkekövetelés és eddig összesen 21 kor. 20 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Nagybecskereken, az adósnál leendő eszközzésére 1901. évi március hó 18. napjának délután 3 órája határidőtől kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagybecskereken, 1901. évi március hó 3. napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bírósági végrehajtó.

193607/1900. sz.

M. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetés.

A m. kir. államvasutak igazgatósága szolnoki régi műhelyének leszerelésénél visszanyert 11 drb. (összesen mintegy 140 métermázsa súlyu) egyenként 5.65 m. hosszú és 20/27 mm. átmérővel bíró, építési célokra még jól felhasználható öntött vasoszlopokat eladni óhajtja.

Az ezen oszlopokat megvenni szándékozók felkéretnek, hogy erre vonatkozó egy koronás bélyeggel ellátott zárt ajánlataikat legkésőbb folyó évi március hó 20-ig anyag- és leltárbeszerzési szakosztályunknál benyújtani sziveskedjenek.

Az oszlopok rajza és közelebbi méretei nevezett szakosztályunknál tekinthetők meg.

Az ajánlat borítéka ezen külfelirattal látandó el: Ajánlat 193607/1900. számhoz öntött vasoszlopok megvételére.

Az ajánlat benyújtásánál egyidejűleg a felajánlott vételárnak megfelelő 5% bántópenzt teendő le főpénztárunknál.

Budapest, 1901. évi február hó 20. án.

Igazgatóság.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

Perjámosi járás főszolgabírája.

1331. sz. 1901.

265-2.2

Pályázati hirdetés.

800 korona évi fizetés és körülbelül 450 korona husszemle díjjal javadalmazott Perjámosi községi állatorvosi állásra pályázatot hirdetek.

A megválasztandó állatorvos, a járási állatorvosi körök rendezése folytán, netalán bekövetkező változásokba bele nyugodni lesz köteles.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy felszerelt folyamodványukat f. é. március hó 30-ig hozzám adják be.

Perjámos, 1901. március 5.

Gyertyánffy,
főszolgabíró.

Nagybecskereki izr. hitközség előjárósága.

34. szám 1901.

255 3.3

Hirdetés.

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi miniszterium 1887. évi február hó 1. é. 4720. szám alatt kelt kegyes rendelete szerint a husvéti kenyér (macesz) készítésének és forgalomba hozatalának joga a hitközség által kezeltetik, mely egyúttal fel van jogosítva, kész husvéti kenyérnek a területére való behozatalát is tilalmazni és e körül a hatóság támogatását is igénybe venni.

A midőn ezen m. miniszteri rendelet köz tudomásra hoztuk, tudatjuk egyszersmind a n. é. közönséggel, hogy itt helyben csakis özv. Eckstein Hermanné és fiai cég, helybeli sütő lett az alulírt előjáróság által feljogosítva, az ez évre szükséges husvéti kenyereket (macesz) elkészíteni és áruba bocsájtani; máshonnan — még saját használatára is — becsémpészett készítmény el fog koboztatni.

Nagybecskerek, 1901. március hó 7-én.

Az izrael. hitközség előjáróság:

Löffler Jónás,
hitk. titkár.

Dr. Mangold Samu,
hitk. elnök.

Értesítés.**A Nagybecskereki Magyar Olvasókör évi rendes tisztújító közgyűlését**

folyó évi március hó 17-én délután 4 órakor tartja meg egyleti helyiségében (Demkő-ház) a következő

tárgysorozattal:

1. 1900. évi zárszámadás tárgyalása.
2. 1901. évi költségelőirányzat.
3. Tisztújítás.

Nagybecskereken, 1901. évi március hó 11-én.

Országh Péter,
e. titkár.

274-3.3

Beresztőcz község előjárósága.

598. szám 1901.

281-1.1

Hirdetés.

A torontálmezei Beresztőcz község tulajdonát képező vadászati jogot 1901. augusztus 1-től 1907. július 31-ig terjedő hat évi időtartamra a község házában 1901. április 15-én tartandó nyilvános árverésen bérbe adjuk.

A részletes bérleti feltételeket a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti.

Beresztőczon, 1901. március 12-én.

Czarina,
jegyző.

Novák,
bíró.

Béresgazda.

ki az összes gazdasági munkákban jártas, józan, megbízható és románul is beszél, f. évi április hó 1-ére kerestetik felvételre. Személyes megjelenés kívántatik bizonyítványokkal.

Mélt. gróf Karátsanyi Camillo ur uradalmi tisztartósága Laudontanya.

Házartás felosztás végett...
3 igen elegans szobabútor sürgősen eladó.
Árpád-utca 19. szám, első emelet,
Czieger-féle ház. 271-3.1

Kalk! Kalk! Kalk!

Prima, staunend billig:
von 1-10 Kilo à 4 Heller,
von 10-100 Kilo à 3 Heller,
von 1-10 Meter à Kronen 2.80.
Kaufleute und Maurer, welche im grössern Quantum Kalk benöthigen, haben noch einen Vorzugspreis. 267-10.3
Gross-Beckerek, im März 1901.

Andreas Ankner,

als Kalkverschleisser
der I. Kavaraner Kalkfabrik.

Am Fruchtplatz, im Hause des Herrn Gligorijevity Jozsa.



Gazdasági gépekből



állandó nagy raktáromat ajánlom a t. c. gazdaközönség figyelmébe.

A tavaszi idényre ajánlom az elismert „Bácher“-féle egytetemes acél-ekeket és talajmivelő eszközöket.

A jelenkor legjobb és legtökéletesebb Melichár-féle „Unicum Drill“ sorbavető-gépeket, tengeri-és répakapálókat, szénagyújtó-gépeket, „Johnston“ eredeti amerikai fűkaszáóit, marokrakó és kévekövő arató-gépeit. Nicholson-féle elsőrendű gyártmányú gőzeséplő-gépeket és kazánokat.

Képviselet Mayer-féle benzín-, petroleum-, gázmotorokban és eséplőgépekben.

Előnyös fizetési feltételek és olcsó árak mellett.

Feltűnést keltő találmány! Bármely törött vas-géppontvénnek összeforrasztását elvállalom és azért teljes szavatosságot vállalok; ezen összeforrasztást a bevált „FERROFIX“ felhasználásával eszközölöm.

Felvilágosítással készséggel szolgálok 100-100.

Telefon 70. szám. **Eckstein Vilmos**
Nagybecskereken (Dr. Linyásky-féle ház).

Keresek egy régi négyajtós pénzszekrényt, egy régi kétajtós szekrényt és két használt fekvő-járgányt.